

蘇聯文化代表團講演集

苏联工農聯盟的建立及其在 社会主义建設中的作用

安·米·福克拉托娃著

時 代 出 版 社

66636

223.1(2)
3245

蘇聯文化代表團講演集

蘇聯工農聯盟的建立及其在 社會主義建設中的作用

安·米·潘克拉托娃著

中蘇友好協會總編輯

時 代 出 版 社

一九五五年·北京

內 容 提 要

本書包括的三篇文章，都是潘克拉托娃院士在參加蘇聯文化代表團訪問我國期間所作的歷史專題講義稿。上「一九〇五年至一九〇七年第一次俄國革命的國際意義」簡要地說明了第一次俄國革命的原因、經過以及它對俄國革命和世界各國革命運動的重大影響。上「蘇聯工農聯盟的建立及其在社會主義建設中的作用」扼要地敘述了俄國革命與蘇聯建設社會主義和共產主義過程中列寧、斯大林關於工農聯盟的理論和指示，黨在各個革命階段所採取的政策和措施，以及工農聯盟的偉大成就與意義。上「蘇中兩國人民的偉大友誼」以其體的事實說明了自十六世紀以來兩國人民之間的越來越親密的友誼，並着重敘述了十月社會主義革命以後蘇聯黨和政府對我國革命和人民的偉大援助，以及新中國成立以來兩國在政治、經濟、文化等方面兄弟般的親密合作。

時 代 出 版 社 出 版

北京市老丹川路舊東門外大街15號

(北京東四條街胡同十四號)

新 華 書 店 發 行

國家建設委員會印刷廠印裝

1955年9月北京初版

1955年9月第一次印刷

開本：787×1092 1/32

印張：2 字數：42千字

1—5,000册

定價(60,000元)



潘克拉托娃院士在北京天壇。

CAE32/09

前 言

在我國人民歡慶中華人民共和國建國五十年的日子裏，蘇聯對外文化協會應中蘇友好協會總會的邀請，派來了以傑尼索夫教授爲團長的蘇聯文化代表團，來我國參加國慶節觀禮，並進行訪問和講學。代表團的成員包括蘇聯著名的經濟學家、科學家、法學家、歷史學家、教育學家、文學家、藝術家。他們於一九五四年九月三十日抵達北京，十月一日在天安門參加了中華人民共和國建國五周年國慶典禮，之後，又訪問了北京、瀋陽、鞍山、撫順、南京、上海、杭州、廣州、武漢等城市，於十月二十九日離開我國返回蘇聯。代表團的同志們在這爲期一月的訪問當中，曾在我國上述城市作了五十多次學術性的報告；參加了四十多次各種專題的座談會；參觀了我國科學研究和文化教育機關；和我國文化界進行了廣泛的接觸。通過這些學術報告、座談等活動，代表團向我國文化界介紹了蘇聯在文化建設方面所獲得的成就和經驗，並對我國文化、教育、藝術界的工作提供了不少的寶貴意見，這對於增進中蘇兩國人民的偉大友誼、推動我國各方面進一步學習蘇聯，加強中蘇文化交流及學術研究工作是有很大作用的。代表團並在我國各地參觀了工廠、農村以及歷史名勝，和我國廣大的工人、農民羣衆和學生等進行了友誼交談。

蘇聯文化代表團在我國一個月的工作是很緊張的。他們以不知疲倦的勞動貢獻於中蘇兩國人民的友好事業。代表團團員、七十多歲的老畫家格拉西莫夫曾說：「我們沒有權利浪費一小時的時間。」代表團的同志們回到自己祖國以後並沒有結束自己的工作，他們又展開了向蘇聯人民介紹新中國的活動。他們中間有

很多人已作了幾十次的訪問中國的報告，有的人已將報告日程排滿了半年之久，有的人還在寫訪問中寫的專集。

現在我們將蘇聯文化代表團在我國各地所作的報告和所寫的文章彙編成冊，以供廣大讀者閱讀學習。在本書出版的時候，讓我們藉此機會向蘇聯文化界的同志們和蘇聯對外文化協會表示衷心的感謝和敬意。

中蘇友好協會總會

一九五五年六月

目 錄

著者簡歷·····	2
一九〇五年至一九〇七年第一次俄國革命的國際意義···	3
蘇聯工農聯盟的建立及其在社會主義建設中的作用····	19
蘇中兩國人民的偉大友誼·····	43

著者簡歷

安·米·潘克拉托娃生於一八九七年。一九一七年參加共產黨；在蘇聯共產黨第十九次代表大會上當選為中央委員會委員。

一九一七年，她在諾伏羅西斯克大學畢業。一九二五年，又畢業於莫斯科紅色教授學院；從一九二三年起，就在各高等學校從事教學工作。一九三九年當選為蘇聯科學院通訊院士，此後，即在該院歷史研究所工作。她又是白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國科學院和俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國教育科學院的院士。自一九四七年起，任蘇共中央附屬社會科學院教授。一九五三年，任《歷史問題》雜誌總編輯；同年當選為蘇聯科學院院士。此外，她曾獲得歷史學博士學位；榮獲俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國與哈薩克蘇維埃社會主義共和國的功勳科學家稱號；多次榮獲列寧勳章，並榮獲勞動紅旗勳章及若干蘇聯獎章；現在是蘇聯最高蘇維埃代表。

她曾發表了一百五十多種著作，其中有關俄國工人階級歷史的研究佔主要地位，如《一九一七——一九一八年俄國職工運動中的政治鬥爭》、《一九一七年革命中的工廠委員會和職工會》、《第一次俄國革命》等。她是中學教科書《蘇聯歷史》的主編和著者之一；曾因參加集體編著《外交史》於一九四六年榮獲斯大林獎金。她正在編寫巨著《蘇聯工人階級史》。她的著作已譯成中文的有《蘇聯通史》、《蘇聯歷史簡明教程》和《蘇聯是多民族社會主義國家的模範》等。

一九〇五年至一九〇七年第一次

俄國革命的國際意義

一九五五年是列寧稱爲偉大十月社會主義革命總預演的第一次俄國革命的五十周年。這次革命按其內容而言是資產階級民主革命，但它在帝國主義時期發生，它是由無產階級領導的，而且從鬥爭手段看來它是無產階級的革命。一九〇五年的俄國革命有許多特點，與西歐的資產階級革命不同。十七、十八世紀英國和法國的資產階級革命是在資本主義發展的工場手工業階段發展的，這時還沒有大工業，在農村裏封建主義還在統治着，在這個階段中，資產階級還是上升的階級。無產階級和農民在資產階級領導下參加早期的革命。無產階級還很薄弱，沒有認識到它的階級利益。因此，在早期的資產階級革命中，沒有而且不可能有爭取無產階級在一般民主革命中的領導權的任務。在這個階段中，無產階級也不可能有爭取轉變資產階級民主革命爲社會主義革命的任務。

在一八四八年的歐洲革命時期，西歐各國的無產階級首次以獨立的革命階級的身分出現。馬克思認爲巴黎工人的六月起義是現代資本主義社會分裂成的兩個基本階級——無產階級和資產階級間的第一次內戰。然而，由於當時的巴黎無產階級還不是充分有組織的，還沒有同盟軍，因而在與資產階級進行第一次階級搏鬥中遭到了失敗。法國的農民還受資產階級的影響和領導，不支持起義的工人。然而無產階級這第一次獨立行動已經表明無產階級不能半途而廢。還在這個時期，無產階級就已經了解到：在資產階級共和國範圍內，無產階級既不可能取得真正的自

由，也不可能真正改善它的經濟地位。正因為如此，革命無產階級的先進階層在一八四八年革命進程中提出了推翻資產階級的要求，雖然在馬克思的充滿熱情的「共產黨宣言」中首次提出的無產階級專政口號，直到一八五二年才在馬克思的著名的「致魏德邁耶書」中最終地表達出來。

西歐的革命階段以提供了無產階級專政的雛型的巴黎公社而告終。在巴黎公社失敗以後，所謂「和平時期」便來到了，這時「西方已經結束了資產階級革命，而東方尚未發展到資產階級革命。」^①

在這個時期，資本主義差不多在所有的歐洲資本主義國家裏獲得迅速發展，並轉變為資本主義的新的最高階段——帝國主義。

由於資本主義發展不均衡的結果，歐洲革命運動中心逐漸東移。十七世紀的革命運動中心在英國，十八世紀在法國，十九世紀在德國，而到二十世紀之初，革命運動中心便移到了俄國。

俄國踏上資本主義發展道路比其他資本主義國家晚。一八六一年改革以後，俄國資本主義發展極為迅速，因而俄國在幾十年內便走完了西歐要整整幾個世紀才能走完的路。然而，大量封建農奴關係殘餘的保存阻礙了俄國生產力的發展。一八六一年改革後保存下來的農奴制殘餘首先表現為地主土地佔有制、專制制度（地主和貴族的政權）和民族壓迫。

十九世紀末和二十世紀初，在俄國的土地制度方面保留着大量的農奴制殘餘，它束縛着農村，阻礙農業的發展。在俄國的土地制度中，統治着中世紀即已形成的貴族地主所有制，列寧稱地主的地產為「農奴制的大田莊」。這種田莊有的極為巨大，往往

① 「列寧全集」，俄文版，第一八卷，第五四五頁。

達幾萬幾十萬俄畝。根據列寧的統計，在一九〇五年，三萬大地主集中了七千萬俄畝的土地，平均每一個莊佔有二千三百三十三俄畝。同時一千零五十萬農戶，共只有七千五百萬俄畝，差不多等於三萬地主所佔有的土地。平均一個地主佔有的土地等於三百三十戶農民的土地。農民由於土地不足，不得不向地主租地，並以給地主幹活作為利用地主土地的報酬，這同農奴法沒有廢除的時候一樣。列寧稱這種工役制為農奴勞役制的殘餘。農民的份地不便經營，因為地主的土地與農民公社的土地犬牙交錯，農民沒有草地和牧場，常常沒有放牧地和給牲口飲水的地方。

一八六一年改革時留給農民的一點點份地不能贍養農民一家人，但卻把農民束縛在土地上，把他們變成有份地的雇農。這就是說，雖然農民有一小塊份地，他們仍然不得不出賣勞動力。

俄國農民爭取消滅地主田莊，廢除半農奴制奴役的鬥爭，不可能得到資產階級的支持和領導。俄國資產階級與沙皇制度有緊密聯系，它被沙皇政府的定貨、補助和各種小恩小惠所腐化，而主要的是它害怕無產階級的革命行動。俄國資產階級找地主結成聯盟，共同反對工農。因此，俄國資產階級與西方資產階級革命時期的資產階級不同，已經不是革命的階級，甚至不是進步的階級。在帝國主義時期，所有資本主義國家的資產階級都變成反革命力量。依靠工農聯盟的無產階級是能够使生產關係適合生產力的唯一社會力量。

在十九世紀末和二十世紀初，沙俄的資本主義轉變成帝國主義。在這個時期，沙皇制度的利益和帝國主義的利益越來越融合一致。俄國革命人民每一次反沙皇制度的行動都觸犯世界帝國主義的利益。在革命的前夕，俄國一切階級矛盾和民族矛盾都極度尖銳化。

到第一次俄國革命的時候，俄國是帝國主義一切矛盾的焦

點。但同時俄國也已經具有能以革命方式解決這些矛盾的革命力量。這個力量便是世界上最革命的俄國無產階級。

在一九〇五年革命前夕，俄國無產階級的人數已接近三百萬。其發展特點是無產階級高度集中在最大的企業中。俄國無產階級逐漸成為俄國政治生活的主導力量。

俄國無產階級的經濟狀況特別艱苦。在二十世紀之初，俄國與先進資本主義國家比較，勞動日最長，工資最低。最低必需品的價格不斷上漲，資本家想盡辦法剝削工人以自肥，這都使工人生活水平不斷降低。勞動報酬通常以兩種形式付給：現金；工廠主的商店按高於市價的價格付給工人的食品 and 商品。後一種工資形式使工人對工廠主處於形式千變萬化的半農奴制人身隸屬關係中。這種工資形式在紡織業以及一般的輕工業中特別普遍。

企業主用各種罰款來折磨工人。在企業裏邊，廠主或其代理人可以胡作妄為。因為工人在政治上沒有權利，本國和外國的資產階級就可以殘酷地剝削俄國工人階級。

俄國工人階級不僅遭受資本主義的壓迫，作苦工，在沙皇俄國，工人階級還是政治上受壓迫、沒有權利的階級。沙皇政府禁止工人罷工和集會。工人參加罷工就要遭到監禁或流放，而不必經過法庭審訊。

俄國無產階級反對專制制度和資產階級的全部鬥爭歷史，一直到取得勝利為止，都充滿着罷工運動。在沙俄時代，在完全沒有政治自由的條件下，罷工是無產階級階級鬥爭的軍事學校，同時又是工人羣衆的政治教育學校。而且，罷工促進了工人階級革命覺悟的成熟，使它變成我國解放運動的先鋒部隊。

俄國無產階級沒有合法的職工會或其他組織來幫助工人羣衆反抗資本家的剝削和沙皇政府的橫行霸道。罷工成了俄國無產階級唯一的自衛和反抗手段。

九十年代末年，工人階級中湧現出許多先進工人，他們加入馬克思主義小組，補充了工人羣衆運動組織者領導者的隊伍。在這些先進的革命工人中，我們所熟知的有巴布式金、舍爾古諾夫、加里寧、捷爾仁斯基、鮑曼等人。列寧關於第一批馬克思主義工人曾寫道：

「工人裏湧現出真正的英雄，雖然他們的生活環境惡劣不堪，雖然他們在工廠裏作苦刑似的、使人愚鈍的工作，他們仍然有非凡的剛強性格和毅力來學習，學習，再學習，把自己鍛鍊成有覺悟的社會民主黨人，鍛鍊成工人知識分子。」^①

九十年代的罷工運動還具有經濟性質。社會民主黨人在工人經濟要求的基礎上，逐漸轉向羣衆性鼓動工作，向政治鼓動的過渡準備了工人參加政治鬥爭。最初幾次五一工人運動在這方面起了很大的作用。五一運動「爲政治鬥爭和政治示威開闢了道路」。^②

二十世紀之初，俄國工人運動上升到新的階段：除了舊的鬥爭手段——罷工以外，俄國無產階級使用了新的鬥爭手段——政治示威。在一九〇〇年的哈爾科夫五一示威中首次試驗了這個手段。

在二十世紀之初，街頭示威與政治罷工結合起來了；一九〇〇年彼得堡的奧布哈夫防衛戰，一九〇一年梯弗里斯的示威，一九〇一年莫斯科的二月政治示威，一九〇二年的巴統示威，一九〇二——一九〇三年巴庫、茲拉多烏斯特和其他城市的罷工和示威——所有這些無產階級的大規模行動證明俄國無產階級鬥爭已進入新的革命階段。

① 「列寧全集」，俄文版，第四卷，第二五八頁。

② 「斯大林全集」，俄文版，第一卷，第二二頁。

這些罷工證明無產階級革命鬥爭已轉入新的、更高的發展階段，這時無產階級給自己提出這樣的歷史任務：領導俄國的資產階級民主革命，站在為社會主義而奮鬥的國際革命無產階級的前列。為了勝利完成這個任務：俄國無產階級在列寧的領導下，在列寧的學生斯大林、加里寧、捷爾仁斯基、巴布忒金、尼古拉、鮑曼和其他職業革命家的幫助下，建立了與舊的改良主義政黨不同的、先進的革命政黨。

以列寧為首的新型無產階級政黨在俄國領導了推翻沙皇制度的鬥爭，並提出了為無產階級專政、為社會主義而鬥爭的任務。

一九〇四年英、美挑撥起來的日本帝國主義者與沙皇的戰爭加速了革命的成熟，這幾國都想在亞洲，首先是在中國建立自己的統治，沙皇政府還指望日俄戰爭阻止日益迫近的革命的發展。

但戰爭的侵略目的是與俄國人民毫無關涉的。沙皇軍隊的失敗，幾十萬人的白白送掉性命，以及戰爭使工人和農民付出的巨大的犧牲，都只加強了羣衆對沙皇政府的憎恨，加速了革命危機的來臨。

戰爭一開始，布爾什維克就號召工人和農民利用危機來發展革命，並在羣衆中進行解釋工作，證明必須對專制制度進行武裝鬥爭。

革命以一九〇五年一月九日（二十二日）的事件開始。沙皇政府在這一天開槍射擊求沙皇保護的手無寸鐵的彼得堡工人遊行隊伍。現在已由檔案文件證明，當時沙皇政府擬定了不折不扣的軍事行動計劃：來擊潰向沙皇請求幫助和保護的勞動人民和平行列。

彼得堡工人在給沙皇的請願書中寫道：「專橫暴政壓制着我

們，請皇上囑咐並宣誓，要使我們的請求得到實現，這樣，皇上就能使俄國變得幸福；不然我們準備立刻死去。我們只有兩條路：或者是自由和幸福、或者是墳墓。」

根據沙皇尼古拉二世的命令，軍隊把舉着沙皇像片唱着禱告歌走向皇宮廣場的工人從四方八面包圍住，加以射擊。這次血腥屠殺激怒了工人。一月九日的晚間，彼得堡街上出現了街壘。一天之內工人的政治覺悟比過去幾十年內還提高得多。

沙皇罪行的消息傳遍全俄國、傳到國外。我國所有工業中心的工人都以罷工和示威來支援彼得堡的工人，在一月的抗議罷工中，共有四十四萬四千人參加，這個數字超過了過去整整十年的罷工人數。西歐無產階級也以抗議的怒潮回答對彼得堡工人的射擊。所有國家的工人和勞動人民都在沙皇使館門前舉行示威，召開羣衆大會，給犧牲者募捐。在工人的集會上，俄國工人爲爭取自由而犧牲的噩耗普遍引起深切的同情，加強了無產階級團結。巴黎工人給彼得堡工人拍電報，表示深切的同情。維也納舉行了大規模的工人集會。演說者常常被口號打斷：「革命的俄國萬歲！」「打倒沙皇制度！」「光榮歸於爲自由而受難的人！」「革命的俄國及其英雄萬歲！」

一月九日彼得堡的事件引起華沙、洛奇、克拉科夫、卡里希和波蘭其他城市的總罷工和與軍隊的流血衝突，在匈牙利、加里西亞、捷克和其他國家也引起強烈的抗議。

布拉格工人組織了抗議大會，會後湧到街頭，舉行了空前未有的大示威。捷克工人代表在會上說：「俄國革命是整個無產階級、整個文明世界的事業。」在奧匈帝國的工廠集會上，工人說：「我們也要講俄國話。」這表明工人要追隨挺身與一切壓迫者鬥爭的俄國工人的革命先例。

一九〇五年三月，維也納工人在一八四八年革命烈士墓前

舉行大規模示威。五萬多維也納工人參加了示威。演講的人說，「我們從這裏望進瓦河」並在專制制度犧牲者墓前獻花圈，飄帶上的題詞是「獻給一九〇五年俄國革命的英雄們。」

列寧概括在報刊上散見的關於俄國開始的革命和歐洲資本主義國家中對它的反應的報導，在「俄國革命的開始」一文中寫道：「現在全世界的無產階級都焦急萬分地注視全俄國的無產階級。我國工人階級英勇發端的推翻俄國沙皇制度的事業，將成為世界各國的歷史轉折點，將便利於所有民族、所有國家、世界上各個角落的所有工人的事業。」^①

由於在俄國開始的革命的直接影響，西歐無產階級的階級鬥爭日益加強。據列寧的說法，「在資產階級反動力量下疲憊不堪」的「全世界有覺悟的工人」現在看見俄國革命的勝利都振奮起來。」^②

俄國革命鬥爭的宏大規模以及俄國革命在其他國家引起的廣泛反應，給俄國革命政黨提出了一項任務：為了有組織地領導發展中的革命而制訂革命的策略。

要制訂新歷史時期的資產階級民主革命中無產階級政黨最適當的組織形式和最有效的策略，是沒有任何現成範本可尋的。俄國的革命的社會民主黨人不能利用西歐政黨的舊經驗，因為它們已變成改良主義的，機會主義的，拒絕為社會主義而鬥爭的政黨。

布爾什維克召集，在倫敦舉行的俄國社會民主工黨第三次代表大會，在列寧領導下制訂了與以前社會民主黨的策略方針根本不同的、馬克思主義政黨的新策略。

① 「列寧全集」，俄文版，第八卷，第八〇頁。

② 同書，同頁。

布爾什維克召集的第三次黨代表大會所持的出發點是，一九〇五年的革命按其客觀內容而言是資產階級民主革命。但它由無產階級領導，而革命農民則是無產階級的同盟軍。革命勝利後國內實行的民主改革應能為無產階級爭取社會主義的階級鬥爭的開展掃清道路。

代表大會上最重要的策略問題是關於武裝起義的問題。代表大會所持的出發點是必須把資產階級民主革命進行到底。因此在關於臨時革命政府的專門決議中，代表大會指出，由於勝利起義的結果，應該建立有社會民主黨廣泛參加的臨時革命政府，以便把革命進行到底。

孟什維克反對無產階級在資產階級民主革命中的領導權。他們從舊的刻板公式出發來看俄國革命，他們硬說既然在俄國進行的是資產階級革命，革命就應當由資產階級領導，而無產階級只應推動革命。孟什維克完全否認農民的革命可能性。以考茨基為首的第二國際領袖們支持孟什維克。他們反對布爾什維克第三次黨代表大會的決議，甚至拒絕公布這些決議。

第二國際的理論家們把馬克思和恩格斯關於不停頓的革命的學說置諸腦後。他們的出發點是，在資產階級革命之後會有一個五十年至一百年的長久停頓時期，直到革命的客觀條件成熟，無產階級在民族中佔大多數為止。列寧粉碎了這種腐朽的、反無產階級的方針。列寧在「社會民主黨在民主革命中的兩個策略」一書中根據馬克思關於不停頓革命的學說，論證了資產階級民主革命轉變為社會主義革命的可能性和必要性，並創立了與歐洲社會民主黨陳舊觀點根本不同的新的社會主義革命理論。

代表大會認為必須在工人階級中間傳播關於可能的革命進程，關於建立工農臨時革命政府的必要性的正確概念，這種臨時革命政府應當建立民主共和國，沒收地主土地並交給農民，對工